EURÓPSKA
KOMISIA

V Bruseli 12. 5. 2014
COM(2014) 258 final

ANNEXES 1 to 7

PRÍLOHY

k

návrhu

NARIADENIA EURÓPSKEHO PARLAMENTU A RADY

o spotrebičoch spaľujúcich plynné palivá

{SWD(2014) 150 final}
{SWD(2014) 151 final}

PRÍLOHA I

ZÁKLADNÉ POŽIADAVKY

ÚVODNÉ POZNÁMKY:

1. Základné požiadavky stanovené v tomto nariadení sú povinné.

2. Základné požiadavky sa majú interpretovať a uplatňovať takým spôsobom, aby sa prihliadalo na stav techniky a bežnú prax v čase konštruovania a výroby, ako aj na technické a ekonomické aspekty, ktoré sú v súlade s vysokým stupňom energetickej efektívnosti, ochrany zdravia a bezpečnosti.

1. VŠEOBECNÉ POŽIADAVKY

1.1. Spotrebiče musia byť navrhnuté a skonštruované tak, aby ich činnosť bola bezpečná a aby neohrozovali osoby, domáce zvieratá a majetok v prípade bežného používania pri požadovanej výkonnostnej úrovni.

Príslušenstvo musí byť navrhnuté a skonštruované tak, aby správne plnilo účel, na ktorý je určené, vtedy, keď je pripojené k spotrebiču alebo zložené tak, aby vytváralo tento spotrebič.

1.2. Výrobca je povinný analyzovať riziká, aby určil tie z nich, ktoré sa vzťahujú na jeho spotrebič alebo príslušenstvo. Preto pri ich navrhovaní a konštruovaní prihliada na túto analýzu.

1.3. Pri výbere najvhodnejších riešení výrobca spotrebiča alebo príslušenstva uplatňuje uvedené zásady v nasledujúcom poradí:

a) vylúčiť alebo maximálne znížiť riziká (dizajn a konštrukcia musia byť už vo svojej podstate bezpečné),

b) prijať potrebné ochranné opatrenia vzhľadom na tie druhy rizík, ktoré nemožno vylúčiť,

c) informovať používateľov o zvyšných rizikách spôsobených rôznymi nedokonalosťami v prijatých ochranných opatreniach a oznámiť, či sú potrebné akékoľvek opatrenia.

1.4. Pri navrhovaní a konštruovaní spotrebiča a pri vypracúvaní návodu výrobca stanoví nielen to, na aké použitie je spotrebič určený, ale aj aké primerané použitie možno predpokladať.

1.5. Pri umiestnení na trh musia všetky spotrebiče:

a) byť vybavené technickými pokynmi určenými pre osoby, ktoré tieto spotrebiče inštalujú,

b) byť vybavené návodom na používanie a údržbu, ktorý je určený pre používateľov,

c) mať príslušné potrebné výstražné nápisy, ktoré musia byť tiež umiestnené na obale.

Pokyny a výstražné nápisy sú v jazyku, ktorý je ľahko zrozumiteľný pre spotrebiteľov a iných koncových používateľov podľa určenia dotknutého členského štátu.

1.6.1. Technické inštrukcie určené pre osoby, ktoré spotrebič inštalujú, musia obsahovať všetky nevyhnutné údaje, potrebné pre inštaláciu (uvedenie do prevádzky), nastavenie a

vykonanie servisu, aby boli uvedené operácie správne vykonané a aby spotrebič mohol byť bezpečne používaný.

Návod na inštaláciu zahŕňa aj informácie o technických špecifikáciách rozhrania medzi spotrebičom a jeho inštalačným prostredím, ktoré umožňujú správne pripojenie do siete distribúcie plynu, prívod pomocnej energie, prívod spaľovacieho vzduchu a systém odvodu spalín.

1.6.2. Návod na používanie a údržbu určený pre používateľov obsahuje všetky pokyny nevyhnutné na bezpečné prevádzkovanie a používateľ je v ňom predovšetkým upozornený na každé obmedzenie pri používaní.

Výrobca spotrebiča v návode priloženému k spotrebiču podľa potreby uvedie všetky nevyhnutné pokyny na nastavenie, prevádzku a údržbu príslušenstva ako súčasti výsledného spotrebiča.

1.6.3. Vo výstražných nápisoch na spotrebiči a jeho obale sa musí jasne uvádzať druh používaného plynu, prevádzkový tlak plynu, kategória spotrebiča a možné obmedzenia pri používaní, predovšetkým také obmedzenia, ktoré sa týkajú inštalácie spotrebiča len v priestoroch, kde je potrebné vetranie v záujme minimalizácie rizík, ktoré spotrebič predstavuje.

1.7. Návod na pripojenie alebo montáž, nastavenie, prevádzku a údržbu sa priloží k danému príslušenstvu ako súčasť osvedčenia o zhode príslušenstva.

2. MATERIÁLY

2.1. Materiály spotrebičov alebo príslušenstva musia byť vhodné na určené účely používania a musia vydržať mechanické, chemické a tepelné podmienky, za ktorých budú podľa predpokladu používané.

2.2. Vlastnosti materiálov, ktoré sú dôležité pre bezpečnosť, musia byť garantované výrobcom alebo dodávateľom materiálov.

3. NÁVRH A KONŠTRUKCIA

Povinnosti v súvislosti so spotrebičmi vyplývajúce zo základných požiadaviek stanovených v tomto bode sa uplatňujú aj v prípade príslušenstva, pokiaľ je to relevantné.

3.1. Všeobecne

3.1.1. Spotrebiče sú navrhnuté a skonštruované tak, aby sa pri ich bežnom používaní nezhoršila stabilita, nevznikla deformácia ani poškodenie, ani opotrebenie, ktoré by mohli mať vplyv na zníženie bezpečnosti.

3.1.2. Výskyt kondenzátov pri uvádzaní do prevádzky alebo počas prevádzky nesmie ovplyvniť bezpečnú prevádzku spotrebiča.

3.1.3. Spotrebiče sú navrhnuté a skonštruované tak, aby bolo minimalizované nebezpečenstvo výbuchu v prípade požiaru vzniknutého mimo spotrebiča.

3.1.4. Spotrebiče sú navrhnuté a skonštruované tak, aby do súčastí, kde sa nachádza plyn, nemohla vniknúť voda ani nenáležitý vzduch .

3.1.5. Pri bežnom kolísaní pomocnej energie musí spotrebič naďalej fungovať.

3.1.6. Neobvyklé kolísanie alebo výpadok pomocnej energie alebo jej obnovenie nesmie viesť k nebezpečnej situácii.

3.1.7. Spotrebiče sú navrhnuté a skonštruované tak, aby sa predišlo rizikám spojeným s plynom v dôsledku nebezpečenstva, ktoré predstavuje elektrická energia. Pokiaľ je to

relevantné, zohľadnia sa výsledky posudzovania zhody v súvislosti s bezpečnostnými požiadavkami smernice Európskeho parlamentu a Rady 1999/5/ES[1] o rádiovom zariadení alebo bezpečnostnými cieľmi smernice Európskeho parlamentu a Rady 2006/95/ES týkajúcej sa elektrického zariadenia určeného na používanie v rámci určitých limitov napätia[2].

3.1.8. Spotrebiče musia byť navrhnuté a skonštruované tak, aby sa predišlo rizikám spojeným s plynom v dôsledku nebezpečenstva, ktoré predstavujú elektromagnetické javy. Pokiaľ je to relevantné, zohľadnia sa výsledky posudzovania zhody v súvislosti s požiadavkami elektromagnetickej kompatibility smernice 1999/5/ES alebo smernice Európskeho parlamentu a Rady 2004/108/ES týkajúcej sa elektromagnetickej kompatibility[3].

3.1.9. Všetky tlakové časti spotrebiča musia byť schopné vydržať mechanické a tepelné namáhanie, ktorému sú vystavené, a to bez akéhokoľvek zdeformovania ohrozujúceho bezpečnosť.

3.1.10. Spotrebiče sú navrhnuté a skonštruované tak, aby chyba v ovládacích alebo regulačných častiach spotrebiča neviedla k nebezpečnej situácii.

3.1.11. Ak je spotrebič vybavený bezpečnostným alebo ovládacím zariadením, nesmie byť činnosť bezpečnostných obvodov zrušená riadiacimi obvodmi.

3.1.12. Všetky časti spotrebiča, ktoré sú nastavené alebo prispôsobené u výrobcu a s ktorými nesmie používateľ manipulovať, sú vhodným spôsobom chránené.

3.1.13. Páky a iné ovládacie a nastavovacie mechanizmy sú riadne a zreteľne označené a sú k nim uvedené potrebné inštrukcie tak, aby sa predišlo chybe pri obsluhe. Ich tvar musí byť taký, aby sa predišlo a zabránilo náhodnej manipulácii.

3.2. Nespálené plynné zvyšky

3.2.1. Spotrebiče sú navrhnuté a skonštruované tak, aby prípadný únik paliva nespôsobil nebezpečenstvo.

3.2.2. Spotrebiče sú navrhnuté a skonštruované tak, aby bol únik plynu obmedzený v ktorejkoľvek fáze prevádzky a aby bolo vylúčené nebezpečné nahromadenie nespáleného plynu v spotrebiči.

3.2.3. Spotrebiče, u ktorých sa predpokladá, že budú používané vo vnútorných priestoroch a miestnostiach, sú navrhnuté a skonštruované tak, aby sa v každej situácii zabránilo úniku nespáleného plynu, ktorý by mohol viesť k nebezpečnému nahromadeniu nespálených zvyškov v takýchto priestoroch alebo miestnostiach.

3.2.4. Spotrebiče navrhnuté a skonštruované na spaľovanie plynu obsahujúceho toxické komponenty nesmú predstavovať nebezpečenstvo pre zdravie osôb a domácich zvierat, ktoré sú im vystavené.

---

[1] Smernica Európskeho parlamentu a Rady 1999/5/ES z 9. marca 1999 o rádiovom zariadení a koncových telekomunikačných zariadeniach a o vzájomnom uznávaní ich zhody (Ú. v. ES L 91, 7.4.1999, s. 10).

[2] Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2006/95/ES z 12. decembra 2006 o harmonizácii právnych predpisov členských štátov týkajúcich sa elektrického zariadenia určeného na používanie v rámci určitých limitov napätia (Ú. v. EÚ L 374, 27.12.2006, s. 10).

[3] Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2004/108/ES z 15. decembra 2004 o aproximácii právnych predpisov členských štátov vzťahujúcich sa na elektromagnetickú kompatibilitu a o zrušení smernice 89/336/EHS (Ú. v. EÚ L 390, 31.12.2004, s. 24).

3.3. Zapaľovanie

Spotrebiče sú navrhnuté a skonštruované tak, aby pri bežnom používaní bolo zapaľovanie a opakované zapaľovanie plynulé a aby bolo zaručené zapálenie prešľahnutím plameňa.

3.4. Spaľovanie

3.4.1. Spotrebiče sú navrhnuté a skonštruované tak, aby pri bežnom používaní bol proces spaľovania stabilný a spaliny horenia neobsahovali neprípustné koncentrácie látok poškodzujúcich zdravie.

3.4.2. Spotrebiče sú navrhnuté a skonštruované tak, aby pri bežnom používaní nedošlo k náhodnému úniku spalín.

3.4.3. Spotrebiče pripojené na odvod spalín sú navrhnuté a skonštruované tak, aby pri mimoriadnych ťahových podmienkach nenastal únik spalín v nebezpečnom množstve do príslušných vnútorných priestorov alebo miestností.

3.4.4. Spotrebiče sú navrhnuté a skonštruované tak, aby pri bežnom používaní nedošlo k zvýšeniu koncentrácie látok poškodzujúcich zdravie na úroveň, ktorá by mohla predstavovať nebezpečenstvo pre zdravie osôb a domácich zvierat, ktoré sú im vystavené.

3.5. Racionálne využívanie energie

Spotrebiče musia byť navrhnuté a skonštruované tak, aby zabezpečovali racionálne využívanie energie zodpovedajúce súčasnému stavu techniky a zohľadňujúce bezpečnostné aspekty.

3.6. Teplota

3.6.1. Časti spotrebičov, ktoré sa majú inštalovať alebo umiestniť v blízkosti povrchov, nesmú dosiahnuť teploty, ktoré by predstavovali nebezpečenstvo.

3.6.2. Teplota povrchu častí spotrebiča, s ktorým sa má manipulovať pri bežnom používaní, nesmie predstavovať nebezpečenstvo pre používateľa.

3.6.3. Teplota povrchu vonkajších častí spotrebiča s výnimkou tých častí, ktoré sú určené na prenos tepla, nesmie pri podmienkach prevádzkovania predstavovať nebezpečenstvo pre osoby, ktoré s nimi prídu do kontaktu, a zvlášť pre deti a starších ľudí, u ktorých je potrebné brať do úvahy aj čas potrebný na reakciu.

3.7. Kontakt s potravinami a vodou určenou na ľudskú spotrebu

Bez toho, aby bolo dotknuté nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1935/2004[4] o materiáloch a predmetoch určených na styk s potravinami a nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 305/2011[5] o stavebných výrobkoch, materiály a časti použité na konštrukciu spotrebiča, ktoré môžu prísť do kontaktu s potravinami alebo vodou určenou na ľudskú spotrebu, ako sa vymedzuje v článku 2 smernice Rady 98/83/ES o kvalite vody určenej na ľudskú spotrebu[6], nesmú zhoršovať kvalitu potravín alebo vody.

---

4 Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1935/2004 z 27. októbra 2004 o materiáloch a predmetoch určených na styk s potravinami a o zrušení smerníc 80/590/EHS a 89/109/EHS (Ú. v. EÚ L 338, 13.11.2004, s. 4).

5 Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 305/2011 z 9. marca 2011, ktorým sa ustanovujú harmonizované podmienky uvádzania stavebných výrobkov na trh a ktorým sa zrušuje smernica Rady 89/106/EHS (Ú. v. EÚ L 88, 4.4.2011, s. 5).

6 Smernica Rady 98/83/ES z 3. novembra 1998 o kvalite vody určenej na ľudskú spotrebu (Ú. v. ES L 330, 5.12.1998, s. 32).

PRÍLOHA II

OBSAH OZNÁMENÍ ČLENSKÝCH ŠTÁTOV O PODMIENKACH DODÁVKY PLYNU

1. Oznámenia členských štátov Komisii a ostatným členským štátom ustanovené v článku 4 obsahujú tieto informácie:

   a) i) spalné teplo v MJ/m3, minimálna/maximálna hodnota;

   ii) Wobbeho číslo v MJ/m3, minimálna/maximálna hodnota.

   b) zloženie plynu podľa objemu v % celkového obsahu:

   – obsah C1 až C5 v % (súčet), minimálna/maximálna hodnota;

   – obsah $N_2 + CO_2$ v %, minimálna/maximálna hodnota;

   – obsah CO v %, minimálna/maximálna hodnota;

   – nenasýtený HC, minimálna/maximálna hodnota;

   – obsah vodíka v %, minimálna/maximálna hodnota.

   c) informácie o toxických komponentoch, ktoré sa nachádzajú v plynnom palive.

   Toto oznámenie zároveň obsahuje jednu z týchto informácií:

   a) prevádzkový tlak v prívodnom vstupe spotrebičov v mbar: nominálna/minimálna/maximálna hodnota;

   b) i) prevádzkový tlak v mieste prívodu v mbar: nominálna/minimálna/maximálna hodnota;

   ii) prípustný pokles tlaku pri plynovej inštalácii koncovým používateľom v mbar: nominálna/minimálna/maximálna hodnota.

2. Referenčné podmienky Wobbeho indexu a spalného tepla sú takéto:

   a) referenčná teplota spaľovania: 15 °C;

   b) referenčná teplota merania objemu: 15 °C;

   c) referenčný tlak merania objemu: 1013,25 mbar.

PRÍLOHA III

POSTUPY POSUDZOVANIA ZHODY PRE SPOTREBIČE A PRÍSLUŠENSTVO

1. MODUL B: TYPOVÁ SKÚŠKA EÚ –TYP VÝROBY

1.1. Typová skúška EÚ je tou časťou postupu posudzovania zhody, ktorou notifikovaný orgán skúma technický návrh spotrebiča alebo príslušenstva a overuje a potvrdzuje, že technický návrh spotrebiča alebo príslušenstva spĺňa požiadavky tohto nariadenia.

1.2. Typová skúška EÚ sa vykonáva ako posúdenie primeranosti technického návrhu spotrebiča alebo príslušenstva prostredníctvom preskúmania technickej dokumentácie a podporných dôkazov uvedených v bode 1.3 a preskúmania vzoriek výsledného spotrebiča alebo príslušenstva (typ výroby).

1.3. Žiadosť o typovú skúšku EÚ podáva výrobca jedinému notifikovanému orgánu podľa vlastného výberu.

1.3.1. Žiadosť obsahuje:

a) meno a adresu výrobcu a v prípade, že žiadosť podáva splnomocnený zástupca, aj jeho meno a adresu,

b) písomné vyhlásenie o tom, že tá istá žiadosť nebola podaná žiadnemu inému notifikovanému orgánu,

c) technickú dokumentáciu. Prostredníctvom technickej dokumentácie sa umožní posúdenie zhody spotrebiča alebo príslušenstva s príslušnými požiadavkami tohto nariadenia a uvedie sa v nej primeraná analýza a hodnotenie rizika či rizík. V technickej dokumentácii sa uvedú uplatniteľné požiadavky a zahrnie sa do nej, ak je to relevantné z hľadiska posudzovania, návrh, výroba a používanie spotrebiča alebo príslušenstva. Technická dokumentácia obsahuje vždy, keď je to uplatniteľné, minimálne tieto prvky:

1. všeobecný opis spotrebiča alebo príslušenstva;
2. nákresy koncepčného riešenia, výrobné výkresy a náčrty súčiastok, podzostáv, okruhov atď.;
3. opisy a vysvetlenia nevyhnutné na pochopenie uvedených nákresov a náčrtov a používanie spotrebiča alebo príslušenstva;
4. zoznam harmonizovaných noriem a/alebo iných príslušných technických špecifikácií, na ktoré boli uverejnené odkazy v Úradnom vestníku Európskej únie a ktoré sa uplatňujú v plnom rozsahu alebo čiastočne, a opisy riešení prijatých na splnenie základných bezpečnostných požiadaviek tohto nariadenia, kde sa tieto harmonizované normy neuplatňujú. V prípade čiastočne uplatnených harmonizovaných noriem sa v technickej dokumentácii špecifikujú časti, ktoré boli uplatnené;
5. výsledky vykonaných konštrukčných výpočtov, vykonaných skúšok atď.;
6. protokoly o skúškach;
7. reprezentatívne vzorky plánovanej výroby. Notifikovaný orgán môže vyžadovať ďalšie vzorky, ak sú potrebné na vykonanie skúšobného programu;
8. podporné dôkazy primeranosti technického riešenia. V týchto podporných dôkazoch sa uvádzajú všetky dokumenty, ktoré sa použili, predovšetkým v tých prípadoch, kde sa príslušné harmonizované normy a/alebo technické špecifikácie nepoužili v plnom rozsahu. Podporné dôkazy v prípade potreby zahŕňajú výsledky skúšok, ktoré vykonalo vhodné laboratórium výrobcu alebo iné skúšobné laboratórium v jeho mene a na jeho zodpovednosť;
9. návod na inštaláciu a používanie spotrebiča;
10. osvedčenie o zhode príslušenstva obsahujúce návod, ako by sa príslušenstvo malo pripojiť k spotrebiču alebo zložiť, aby vytváralo takýto spotrebič.

1.3.2. V prípade potreby konštrukčná dokumentácia obsahuje tieto časti:

a) osvedčenie o typovej skúške EÚ a osvedčenie o zhode príslušenstva pripojeného k spotrebiču;

b) atestácie a osvedčenia vzťahujúce sa na výrobné metódy a/alebo kontroly a/alebo monitorovanie spotrebiča alebo príslušenstva,

c) všetky ďalšie dokumenty, ktoré umožnia notifikovanému orgánu lepšie uskutočniť posúdenie.

1.4. Notifikovaný orgán:

pokiaľ ide o spotrebič alebo príslušenstvo:

1.4.1. preskúmava technickú dokumentáciu a podporné dôkazy na posúdenie primeranosti technického návrhu spotrebiča alebo príslušenstva;

pokiaľ ide o vzorku(-y):

1.4.2. overuje, či vzorka alebo vzorky boli vyrobené v súlade s technickou dokumentáciou, a určí prvky navrhnuté v súlade s uplatniteľnými ustanoveniami príslušných harmonizovaných noriem a/alebo technických špecifikácií, ako aj prvky, ktoré boli navrhnuté bez uplatnenia príslušných ustanovení týchto noriem;

1.4.3. vykonáva vhodné preskúmania a skúšky, alebo ich necháva vykonať, s cieľom skontrolovať, či v prípade, keď sa výrobca rozhodol uplatniť riešenia v príslušných harmonizovaných normách a/alebo technických špecifikáciách, boli tieto uplatnené správne;

1.4.4. vykonáva vhodné preskúmania a skúšky, alebo ich necháva vykonať, s cieľom skontrolovať, či v prípade, keď riešenia uvedené v príslušných harmonizovaných normách a/alebo technických špecifikáciách neboli uplatnené, riešenia prijaté výrobcom spĺňajú zodpovedajúce základné požiadavky tohto nariadenia;

1.4.5. s výrobcom dohodne miesto, kde sa vykonajú preskúmania a skúšky.

1.5. Notifikovaný orgán vypracuje hodnotiacu správu, v ktorej zaznamená činnosti vykonané v súlade s bodom 1.4 a ich výsledky. Bez ohľadu na svoje povinnosti voči notifikujúcim orgánom notifikovaný orgán sprístupní obsah tejto správy v plnom rozsahu alebo čiastočne iba so súhlasom výrobcu.

1.6. Ak typ spotrebiča alebo príslušenstva spĺňa požiadavky tohto nariadenia, notifikovaný orgán vydá výrobcovi osvedčenie o typovej skúške EÚ. Toto osvedčenie obsahuje meno a adresu výrobcu, výsledky preskúmania, podmienky jeho platnosti (ak existujú), potrebné údaje na určenie schváleného typu a, ak je to relevantné, opis jeho fungovania. K osvedčeniu sa môže priložiť jedna alebo viacero príloh.

Osvedčenie a jeho prílohy obsahujú všetky príslušné informácie, ktoré umožňujú hodnotenie zhody vyrobených spotrebičov alebo príslušenstva so skúšaným typom a kontrolu za prevádzky.

Maximálna doba platnosti osvedčenia je desať rokov od jeho vydania. Ak typ nespĺňa uplatniteľné požiadavky tohto nariadenia, notifikovaný orgán odmietne vydať osvedčenie o typovej skúške EÚ a zodpovedajúcim spôsobom o tom informuje žiadateľa, pričom uvedie podrobné dôvody svojho odmietnutia.

1.7. Notifikovaný orgán sa informuje o všetkých zmenách v súvislosti so všeobecne uznávaným stavom techniky, ktoré naznačujú, že schválený typ už nespĺňa uplatniteľné požiadavky tohto nariadenia, a stanoví, či si takéto zmeny vyžadujú ďalšie prešetrenie. Ak áno, notifikovaný orgán zodpovedajúcim spôsobom informuje výrobcu.

Výrobca informuje notifikovaný orgán, ktorý má technickú dokumentáciu týkajúcu sa osvedčenia o typovej skúške EÚ, o všetkých zmenách schváleného typu, ktoré môžu ovplyvniť zhodu spotrebiča alebo príslušenstva so základnými požiadavkami tohto nariadenia

alebo s podmienkami platnosti osvedčenia. Takéto zmeny si vyžadujú dodatočné schválenie vo forme dodatku k pôvodnému osvedčeniu o typovej skúške EÚ.

1.8. Každý notifikovaný orgán informuje svoje notifikujúce orgány a ostatné notifikované orgány o osvedčeniach typovej skúšky EÚ a/alebo ich dodatkoch, ktoré vydal.

Notifikovaný orgán, ktorý odmieta vydať alebo zruší, pozastaví alebo iným spôsobom obmedzí osvedčenie o typovej skúške EÚ, informuje svoje notifikujúce orgány a ostatné notifikované orgány o dôvodoch svojho rozhodnutia.

Komisia, členské štáty a ostatné notifikované orgány môžu na požiadanie získať kópiu osvedčení o typovej skúške EÚ a/alebo ich dodatkov. Na požiadanie môžu Komisia a členské štáty získať kópiu technickej dokumentácie a výsledkov skúšok, ktoré vykonal notifikovaný orgán. Do skončenia platnosti osvedčenia uchováva notifikovaný orgán kópiu osvedčenia o typovej skúške EÚ, jeho príloh a dodatkov, ako aj technické podklady vrátane dokumentácie predloženej výrobcom.

1.9. Počas desiatich rokov od uvedenia spotrebiča alebo príslušenstva na trh uchováva výrobca k dispozícii pre vnútroštátne orgány kópiu osvedčenia o typovej skúške EÚ, jeho príloh a dodatkov spolu s technickou dokumentáciou.

1.10. Splnomocnený zástupca výrobcu môže podať žiadosť uvedenú v bode 1.3 a plniť povinnosti uvedené v bodoch 1.7 a 1.9, pokiaľ sú uvedené v splnomocnení.

2. MODUL C2: ZHODA S TYPOM ZALOŽENÁ NA VNÚTORNEJ KONTROLE VÝROBY A SKÚŠKACH SPOTREBIČA ALEBO PRÍSLUŠENSTVA POD DOHĽADOM V ĽUBOVOĽNÝCH INTERVALOCH

2.1. Zhoda s typom založená na vnútornej kontrole výroby a skúškach spotrebiča alebo príslušenstva pod dohľadom v ľubovoľných intervaloch je tou časťou postupu posudzovania zhody, ktorou si výrobca plní povinnosti stanovené v bodoch 2.2 a 2.3 a v bode 2.4 alebo 2.5 a na vlastnú zodpovednosť zaručuje a vyhlasuje, že príslušné spotrebiče alebo príslušenstvo sú v zhode s typom opísaným v osvedčení o typovej skúšky EÚ a spĺňajú požiadavky tohto nariadenia, ktoré sa na ne vzťahujú.

2.2. Výroba

Výrobca vykonáva všetky opatrenia potrebné na to, aby sa výrobným procesom a jeho monitorovaním zabezpečila zhoda vyrábaných spotrebičov alebo príslušenstva s typom opísaným v osvedčení o typovej skúške EÚ a s požiadavkami tohto nariadenia.

2.3. Skúšky spotrebičov alebo príslušenstva

Skúšky spotrebičov alebo príslušenstva vykonáva alebo ich nechá vykonať notifikovaný orgán vybraný výrobcom v intervaloch jedného roka alebo menej s cieľom overiť kvalitu vnútorných kontrol spotrebičov, pričom sa okrem iného zohľadní technologická zložitosť spotrebičov alebo príslušenstva a vyrobené množstvo. Preskúma sa primeraná vzorka konečných spotrebičov alebo príslušenstva, ktorú notifikovaný orgán odoberie priamo na mieste pred uvedením na trh, a vykonajú sa vhodné skúšky určené v príslušných častiach harmonizovaných noriem a/alebo technických špecifikácií, alebo sa vykonajú rovnocenné skúšky na kontrolu zhody spotrebiča alebo príslušenstva s príslušnými požiadavkami tohto nariadenia. Ak vzorka nedosahuje prijateľnú úroveň kvality, notifikovaný orgán prijme primerané opatrenia, aby zabránil uvedeniu príslušných spotrebičov alebo príslušenstva na trh.

Postup na zistenie prijateľnosti vzorky, ktorý sa má použiť, je určený na to, aby sa zistilo, či sa výrobný postup spotrebiča alebo príslušenstva vykonáva v rámci prijateľných hodnôt, s cieľom zabezpečiť zhodu spotrebiča alebo príslušenstva.

Výrobca počas výrobného procesu umiestni, na zodpovednosť notifikovaného orgánu, identifikačné číslo tohto orgánu.

2.4. Označenie CE a vyhlásenie o zhode EÚ

2.4.1. Výrobca umiestni označenie CE a nápisy stanovené v prílohe IV na každý jednotlivý spotrebič, ktorý je v zhode s typom opísaným v osvedčení o typovej skúške EÚ a spĺňa uplatniteľné požiadavky tohto nariadenia.

2.4.2. Výrobca vydá pre model spotrebiča písomné vyhlásenie o zhode EÚ a pre vnútroštátne orgány ho uchováva k dispozícii počas 10 rokov od uvedenia spotrebiča na trh. Vo vyhlásení o zhode EÚ sa uvádza model spotrebiča, pre ktorý bolo vydané.

Kópia vyhlásenia o zhode EÚ sa na požiadanie sprístupňuje príslušným orgánom.

2.5. Osvedčenie o zhode príslušenstva

2.5.1. Výrobca umiestni nápisy stanovené v bode 3 prílohy IV na každé jednotlivé príslušenstvo, ktoré je v zhode s typom opísaným v osvedčení o typovej skúške EÚ a spĺňa uplatniteľné požiadavky tohto nariadenia.

2.5.2. Výrobca vydá pre model príslušenstva písomné osvedčenie príslušenstva o zhode, ktoré uchováva k dispozícii pre vnútroštátne orgány počas 10 rokov od uvedenia príslušenstva na trh. V osvedčení o zhode príslušenstva sa uvádza model príslušenstva, pre ktorý bolo vydané, pričom osvedčenie bude priložené k príslušenstvu.

2.6. Splnomocnený zástupca

Povinnosti výrobcu stanovené v bodoch 2.4 alebo 2.5 môže v jeho mene a na jeho zodpovednosť plniť jeho splnomocnený zástupca, pokiaľ sú uvedené v splnomocnení.

3. MODUL D: ZHODA S TYPOM ZALOŽENÁ NA ZABEZPEČENÍ KVALITY VÝROBNÉHO PROCESU

3.1. Zhoda s typom založená na zabezpečení kvality výrobného procesu je tou časťou postupu posudzovania zhody, ktorou si výrobca plní povinnosti stanovené v bode 3.2 a v bodoch 3.5 alebo 3.6 a na svoju zodpovednosť zaručuje a vyhlasuje, že príslušné spotrebiče alebo príslušenstvo sú v zhode s typom opísaným v osvedčení o typovej skúške EÚ a spĺňajú požiadavky tohto nariadenia, ktoré sa na ne vzťahujú.

3.2. Výroba

Výrobca prevádzkuje schválený systém kvality pre výrobu, kontrolu konečných výrobkov a skúšku príslušných spotrebičov alebo príslušenstva, ako sa uvádza v bode 3.3, a vzťahuje sa naň dohľad, ako sa uvádza v bode 3.4.

3.3. Systém kvality

3.3.1. Výrobca podáva žiadosť o posúdenie svojho systému kvality pre príslušné spotrebiče alebo príslušenstvo notifikovanému orgánu podľa vlastného výberu.

Žiadosť obsahuje:

a) meno a adresu výrobcu a v prípade, že žiadosť podáva splnomocnený zástupca, aj jeho meno a adresu,

b) písomné vyhlásenie o tom, že tá istá žiadosť nebola podaná inému notifikovanému orgánu,

c) všetky príslušné informácie o spotrebiči alebo príslušenstve schválenom podľa modulu B,

d) dokumentáciu týkajúcu sa systému kvality,

e) technickú dokumentáciu schváleného typu a kópiu osvedčenia o typovej skúške EÚ.

3.3.2. Systémom kvality sa zabezpečuje zhoda spotrebičov alebo príslušenstva s typom opísaným v osvedčení o typovej skúške EÚ a s požiadavkami tohto nariadenia, ktoré sa naň vzťahujú.

Všetky prvky, požiadavky a ustanovenia prijaté výrobcom sa zdokumentujú systematickým a usporiadaným spôsobom vo forme písomne vypracovaných zásad, postupov a pokynov. Dokumentácia systému kvality musí umožňovať jednotný výklad programov, plánov, manuálov a záznamov o kvalite.

Obsahuje najmä primeraný opis:

a) cieľov kvality a organizačnej štruktúry, zodpovedností a právomocí manažmentu v súvislosti s kvalitou spotrebiča;

b) zodpovedajúcich spôsobov, postupov a systematických činností, ktoré sa použijú pri výrobe, kontrole kvality a zabezpečovaní kvality;

c) preskúmaní a skúšok, ktoré sa budú vykonávať pred výrobou, počas výroby a po nej, vrátane časových intervalov, v ktorých sa budú vykonávať;

d) záznamov o kvalite, ako sú správy o kontrolách a údaje o skúškach, kalibračné údaje, správy o kvalifikácii príslušných zamestnancov atď.; a

e) prostriedkov monitorovania dosahovania požadovanej kvality spotrebiča a účinného prevádzkovania systému kvality.

3.3.3. Notifikovaný orgán posudzuje systém kvality s cieľom určiť, či spĺňa požiadavky uvedené v bode 3.2.

Predpokladá súlad s týmito požiadavkami vzhľadom na prvky systému kvality, ktoré sú v súlade so zodpovedajúcimi špecifikáciami vnútroštátnej normy, ktorou sa vykonáva príslušná harmonizovaná norma a/alebo technické špecifikácie.

Okrem skúseností v oblasti systémov riadenia kvality pozostáva audítorský tím najmenej z jedného člena, ktorý má skúsenosti s hodnotením príslušnej oblasti a technológií daného spotrebiča alebo príslušenstva, ako aj znalosti uplatniteľných požiadaviek tohto nariadenia. Audit zahŕňa hodnotiacu návštevu priestorov výrobcu. Audítorský tím preskúmava technickú dokumentáciu uvedenú v bode 3.3.1 písm. e) s cieľom overiť schopnosť výrobcu určiť príslušné požiadavky tohto nariadenia a vykonať potrebné preskúmania vzhľadom na zabezpečenie súladu spotrebiča alebo príslušenstva s týmito požiadavkami.

Rozhodnutie sa oznámi výrobcovi. Toto oznámenie zahŕňa závery auditu a odôvodnené rozhodnutie o posúdení.

3.3.4. Výrobca sa zaväzuje plniť povinnosti vyplývajúce zo schváleného systému kvality a udržiavať ho, aby tento systém zostal primeraný a efektívny.

3.3.5. Výrobca informuje notifikovaný orgán, ktorý schválil systém kvality, o každej zamýšľanej zmene systému kvality.

Notifikovaný orgán zhodnotí navrhované zmeny a rozhodne, či pozmenený systém kvality bude naďalej spĺňať požiadavky uvedené v bode 3.3.2 alebo či je potrebné opätovné hodnotenie.

Svoje rozhodnutie oznámi výrobcovi. Oznámenie zahŕňa závery preskúmania a odôvodnené rozhodnutie o posúdení.

3.4. Dohľad, za ktorý je zodpovedný notifikovaný orgán

3.4.1. Cieľom dohľadu je zabezpečiť, aby si výrobca riadne plnil povinnosti vyplývajúce zo schváleného systému kvality.

3.4.2. Na účely posúdenia výrobca umožní notifikovanému orgánu prístup do výrobných priestorov, priestorov na výkon kontrol a skúšok, ako aj do skladovacích priestorov, a poskytne mu všetky potrebné informácie, predovšetkým:

a) dokumentáciu systému kvality a

b) záznamy o kvalite, ako sú správy o kontrolách a údaje o skúškach, kalibračné údaje, správy o kvalifikácii príslušných zamestnancov atď.

3.4.3. Notifikovaný orgán vykonáva najmenej raz za dva roky pravidelné audity s cieľom zabezpečiť, aby výrobca udržiaval a uplatňoval systém kvality, a poskytuje výrobcovi správu o audite.

3.4.4. Okrem toho môže notifikovaný orgán vykonávať u výrobcu neohlásené návštevy. Počas týchto návštev môže notifikovaný orgán v prípade potreby vykonať skúšky spotrebičov alebo príslušenstva alebo ich nechať vykonať s cieľom overiť, či systém kvality funguje správne. Notifikovaný orgán odovzdá výrobcovi správu o návšteve a v prípade, že boli vykonané skúšky, aj protokol o skúškach.

3.5. Označenie CE a vyhlásenie o zhode EÚ

3.5.1. Výrobca umiestni označenie zhody CE a nápisy uvedené v prílohe IV a na zodpovednosť notifikovaného orgánu uvedeného v bode 3.3.1 identifikačné číslo tohto orgánu na každý jednotlivý spotrebič, ktorý je v zhode s typom opísaným v osvedčení o typovej skúške EÚ a spĺňa uplatniteľné požiadavky tohto nariadenia.

3.5.2. Výrobca vydá pre každý spotrebič písomné vyhlásenie o zhode EÚ, ktoré uchová k dispozícii pre vnútroštátne orgány počas 10 rokov od uvedenia spotrebiča na trh. Vo vyhlásení o zhode EÚ sa uvádza model spotrebiča, pre ktorý bolo vydané.

Kópia vyhlásenia o zhode EÚ sa na požiadanie sprístupňuje príslušným orgánom.

3.6. Osvedčenie o zhode príslušenstva

3.6.1. Výrobca umiestni označenie zhody CE a nápisy uvedené v bode 3 prílohy IV a na zodpovednosť notifikovaného orgánu uvedeného v bode 3.3.1 identifikačné číslo tohto orgánu na každé jednotlivé príslušenstvo, ktoré je v zhode s typom opísaným v osvedčení o typovej skúške EÚ a spĺňa uplatniteľné požiadavky tohto nariadenia.

3.6.2. Výrobca vydá pre príslušenstvo písomné osvedčenie príslušenstva o zhode, ktoré uchováva k dispozícii pre vnútroštátne orgány počas 10 rokov od uvedenia príslušenstva na trh. V osvedčení o zhode príslušenstva sa uvádza model príslušenstva, pre ktorý bolo vydané, pričom osvedčenie bude priložené k príslušenstvu.

3.7. Výrobca uchováva počas najmenej 10 rokov od uvedenia spotrebiča alebo príslušenstva na trh pre vnútroštátne orgány k dispozícii:

a) dokumentáciu uvedenú v bode 3.3.1,

b) zmenu uvedenú v bode 3.3.5, ako je schválená,

c) rozhodnutia a správy notifikovaného orgánu uvedené v bodoch 3.3.5, 3.4.3 a 3.4.4.

3.8. Každý notifikovaný orgán informuje svoje notifikujúce orgány o schváleniach systému kvality, ktoré zrušil, a pravidelne alebo na požiadanie poskytuje svojim notifikujúcim orgánom informácie o posúdeniach systému kvality.

Každý notifikovaný orgán informuje ostatné notifikované orgány o schváleniach systému kvality, ktoré zamietol, pozastavil, zrušil alebo inak obmedzil, pričom uvedie dôvody svojho rozhodnutia.

3.9. Splnomocnený zástupca

Povinnosti výrobcu stanovené v bodoch 3.3.1, 3.3.5, v bode 3.5 alebo 3.6 a v bode 3.7 môže v mene a na zodpovednosť výrobcu plniť jeho splnomocnený zástupca, pokiaľ sú uvedené v splnomocnení.

4. MODUL E: ZHODA S TYPOM ZALOŽENÁ NA ZABEZPEČENÍ KVALITY SPOTREBIČA ALEBO PRÍSLUŠENSTVA

4.1. Zhoda s typom založená na zabezpečení kvality spotrebiča alebo príslušenstva je tou časťou postupu posudzovania zhody, ktorou si výrobca plní povinnosti stanovené v bodoch 4.2 a 4.5 alebo 4.6 a na vlastnú zodpovednosť zaručuje a vyhlasuje, že príslušné spotrebiče a príslušenstvo sú v zhode s typom opísaným v osvedčení o typovej skúške EÚ a spĺňajú požiadavky tohto nariadenia, ktoré sa na ne vzťahujú.

4.2. Výroba

Výrobca prevádzkuje schválený systém kvality pre kontrolu konečného spotrebiča alebo príslušenstva a skúšku spotrebičov alebo príslušenstva, ako sa uvádza v bode 4.3, a vzťahuje sa naň dohľad, ako sa uvádza v bode 4.4.

4.3. Systém kvality

4.3.1. Výrobca podáva žiadosť o posúdenie svojho systému kvality pre príslušné spotrebiče alebo príslušenstvo notifikovanému orgánu podľa vlastného výberu.

Žiadosť obsahuje:

a) meno a adresu výrobcu a v prípade, že žiadosť podáva splnomocnený zástupca, aj jeho meno a adresu,

b) písomné vyhlásenie o tom, že tá istá žiadosť nebola podaná inému notifikovanému orgánu,

c) všetky príslušné informácie týkajúce sa plánovanej kategórie spotrebiča;

d) dokumentáciu týkajúcu sa systému kvality a

e) technickú dokumentáciu schváleného typu a kópiu osvedčenia o typovej skúške EÚ.

4.3.2. Systémom kvality sa zabezpečuje zhoda spotrebičov alebo príslušenstva s typom opísaným v osvedčení o typovej skúške EÚ a s uplatniteľnými požiadavkami tohto nariadenia.

Všetky prvky, požiadavky a ustanovenia prijaté výrobcom sa zdokumentujú systematickým a usporiadaným spôsobom vo forme písomne vypracovaných zásad, postupov a pokynov. Dokumentácia systému kvality umožňuje jednotný výklad programov, plánov, manuálov a záznamov o kvalite.

Obsahuje najmä primeraný opis:

a) cieľov kvality a organizačnej štruktúry, zodpovedností a právomocí manažmentu v súvislosti s kvalitou výrobku;

b) preskúmaní a skúšok, ktoré sa budú vykonávať po výrobe;

c) záznamov o kvalite, ako sú správy o kontrolách a údaje o skúškach, kalibračné údaje, správy o kvalifikácii príslušných zamestnancov atď.;

d) prostriedkov monitorovania účinného prevádzkovania systému kvality.

4.3.3. Notifikovaný orgán posúdi systém kvality s cieľom určiť, či spĺňa požiadavky uvedené v bode 4.3.2.

Predpokladá súlad s týmito požiadavkami vzhľadom na prvky systému kvality, ktoré sú v súlade so zodpovedajúcimi špecifikáciami vnútroštátnej normy, ktorou sa vykonáva príslušná harmonizovaná norma a/alebo technické špecifikácie.

Okrem skúseností v oblasti systémov riadenia kvality pozostáva audítorský tím najmenej z jedného člena, ktorý má skúsenosti s hodnotením príslušnej oblasti a technológií daného spotrebiča alebo príslušenstva, ako aj znalosti uplatniteľných požiadaviek tohto nariadenia. Audit zahŕňa hodnotiacu návštevu priestorov výrobcu. Audítorský tím preskúmava technickú dokumentáciu uvedenú v bode 4.3.1 písm. e) s cieľom overiť schopnosť výrobcu určiť príslušné požiadavky tohto nariadenia a vykonať potrebné preskúmania vzhľadom na zabezpečenie súladu spotrebiča alebo príslušenstva s týmito požiadavkami.

Rozhodnutie sa oznámi výrobcovi. Toto oznámenie zahŕňa závery auditu a odôvodnené rozhodnutie o posúdení.

4.3.4. Výrobca sa zaväzuje plniť povinnosti vyplývajúce zo schváleného systému kvality a udržiavať ho, aby tento systém zostal primeraný a efektívny.

4.3.5. Výrobca informuje notifikovaný orgán, ktorý schválil systém kvality, o každej zamýšľanej zmene systému kvality.

Notifikovaný orgán zhodnotí navrhované zmeny a rozhodne, či pozmenený systém kvality bude naďalej spĺňať požiadavky uvedené v bode 4.3.2 alebo či je potrebné opätovné hodnotenie.

Svoje rozhodnutie oznámi výrobcovi. Oznámenie zahŕňa závery preskúmania a odôvodnené rozhodnutie o posúdení.

4.4. Dohľad, za ktorý je zodpovedný notifikovaný orgán

4.4.1. Cieľom dohľadu je zabezpečiť, aby si výrobca riadne plnil povinnosti vyplývajúce zo schváleného systému kvality

4.4.2. Na účely posúdenia výrobca umožní notifikovanému orgánu prístup do výrobných priestorov, priestorov na výkon kontrol a skúšok, ako aj skladovacích priestorov, a poskytne mu všetky potrebné informácie, predovšetkým:

a) dokumentáciu systému kvality;

b) záznamy o kvalite, ako sú správy o kontrolách a údaje o skúškach, kalibračné údaje, správy o kvalifikácii príslušných zamestnancov atď.

4.4.3. Notifikovaný orgán vykonáva najmenej raz za dva roky pravidelné audity s cieľom zabezpečiť, aby výrobca udržiaval a uplatňoval systém kvality, a poskytuje výrobcovi správu o audite

4.4.4. Okrem toho môže notifikovaný orgán vykonávať u výrobcu neohlásené návštevy. Počas týchto návštev môže notifikovaný orgán v prípade potreby vykonať skúšky spotrebičov alebo príslušenstva alebo ich nechať vykonať s cieľom overiť, či systém kvality funguje správne. Notifikovaný orgán odovzdá výrobcovi správu o návšteve a v prípade, že boli vykonané skúšky, aj protokol o skúškach.

4.5. Označenie CE a vyhlásenie o zhode EÚ

4.5.1. Výrobca umiestni označenie zhody CE a nápisy uvedené v prílohe IV a na zodpovednosť notifikovaného orgánu uvedeného v bode 4.3.1 identifikačné číslo tohto orgánu na každý jednotlivý spotrebič, ktorý je v zhode s typom opísaným v osvedčení o typovej skúške EÚ a spĺňa uplatniteľné požiadavky tohto nariadenia.

4.5.2. Výrobca vydá pre každý model spotrebiča písomné vyhlásenie o zhode EÚ, ktoré uchová k dispozícii pre vnútroštátne orgány počas 10 rokov od uvedenia spotrebiča na trh. Vo vyhlásení o zhode EÚ sa uvádza model spotrebiča, pre ktorý bolo vydané.

Kópia vyhlásenia o zhode EÚ sa na požiadanie sprístupňuje príslušným orgánom.

4.6. Osvedčenie o zhode príslušenstva

4.6.1. Výrobca umiestni označenie zhody CE a nápisy uvedené v bode 3 prílohy IV a na zodpovednosť notifikovaného orgánu uvedeného v bode 4.3.1 identifikačné číslo tohto orgánu na každé jednotlivé príslušenstvo, ktoré je v zhode s typom opísaným v osvedčení o typovej skúške EÚ a spĺňa uplatniteľné požiadavky tohto nariadenia.

4.6.2. Výrobca vydá pre každý model príslušenstva písomné osvedčenie príslušenstva o zhode, ktoré uchováva k dispozícii pre vnútroštátne orgány počas 10 rokov od uvedenia príslušenstva na trh. V osvedčení o zhode príslušenstva sa uvádza model príslušenstva, pre ktorý bolo vydané, pričom osvedčenie bude priložené k príslušenstvu.

4.7. Výrobca uchováva počas najmenej 10 rokov od uvedenia spotrebiča alebo príslušenstva na trh pre vnútroštátne orgány k dispozícii:

a) dokumentáciu uvedenú v bode 4.3.1;

b) zmenu uvedenú v bode 4.3.5, ako je schválená;

c) rozhodnutia a správy notifikovaného orgánu uvedené v bodoch 4.3.5, 4.4.3 a 4.4.4.

4.8. Každý notifikovaný orgán informuje svoje notifikujúce orgány o schváleniach systému kvality, ktoré vydal alebo zrušil, a pravidelne alebo na požiadanie poskytuje svojim notifikujúcim orgánom zoznam schválení systémov kvality, ktoré boli zamietnuté, pozastavené alebo inak obmedzené.

Každý notifikovaný orgán informuje ostatné notifikované orgány o schváleniach systému kvality, ktoré vydal. Každý notifikovaný orgán informuje ostatné notifikované orgány o schváleniach systému kvality, ktoré zamietol, pozastavil alebo zrušil, pričom uvedie dôvody svojho rozhodnutia.

4.9. Splnomocnený zástupca

Povinnosti výrobcu stanovené v bodoch 4.3.1, 4.3.5, v bode 4.5 alebo 4.6 a v bode 4.7 môže v mene a na zodpovednosť výrobcu plniť jeho splnomocnený zástupca, pokiaľ sú uvedené v splnomocnení.

5. MODUL F: ZHODA S TYPOM ZALOŽENÁ NA OVEROVANÍ SPOTREBIČA ALEBO PRÍSLUŠENSTVA

5.1. Zhoda s typom založená na overovaní spotrebiča alebo príslušenstva je tou časťou postupu posudzovania zhody, ktorou si výrobca plní povinnosti stanovené v bodoch 5.2, 5.5.1 a 5.6 alebo 5.7 a na vlastnú zodpovednosť zaručuje a vyhlasuje, že príslušné spotrebiče alebo príslušenstvo, na ktoré sa vzťahujú ustanovenia bodu 5.3, sú v zhode s typom opísaným v osvedčení o typovej skúške EÚ a spĺňajú požiadavky tohto nariadenia, ktoré sa na ne vzťahujú.

5.2. Výroba

Výrobca prijme všetky opatrenia nevyhnutné na to, aby sa výrobným procesom a jeho monitorovaním zabezpečila zhoda vyrábaných spotrebičov alebo príslušenstva so schváleným typom opísaným v osvedčení o typovej skúške EÚ a s požiadavkami tohto nariadenia, ktoré sa na ne vzťahujú.

5.3. Overovanie

Notifikovaný orgán podľa výberu výrobcu vykonáva príslušné preskúmania a skúšky, alebo ich nechá vykonávať na účely overenia zhody spotrebičov alebo príslušenstva s typom opísaným v osvedčení o typovej skúške EÚ a s príslušnými požiadavkami tohto nariadenia.

Preskúmania a skúšky na účely overenia zhody spotrebičov alebo príslušenstva s príslušnými požiadavkami sa podľa rozhodnutia výrobcu vykonávajú buď preskúmaním a skúškou každého spotrebiča alebo príslušenstva, ako sa uvádza v bode 5.4, alebo preskúmaním a skúškou spotrebičov alebo príslušenstva na základe štatistických metód, ako sa uvádza v bode 5.5.

5.4. Overovanie zhody preskúmaním a skúškou každého spotrebiča alebo príslušenstva

5.4.1. Všetky spotrebiče alebo príslušenstvo sa skúmajú jednotlivo a s cieľom overiť ich zhodu so schváleným typom opísaným v osvedčení o typovej skúške EÚ a s príslušnými požiadavkami tohto nariadenia sa vykonávajú vhodné skúšky, ako sa stanovuje v príslušnej harmonizovanej norme či normách a/alebo technických špecifikáciách, alebo rovnocenné skúšky.

V prípade, že takáto harmonizovaná norma neexistuje, príslušný notifikovaný orgán rozhodne o vhodných skúškach, ktoré sa majú vykonať.

5.4.2. Notifikovaný orgán vydá osvedčenie o zhode vzhľadom na vykonané preskúmania a skúšky a umiestni svoje identifikačné číslo na každý schválený spotrebič alebo príslušenstvo alebo ho nechá umiestniť na vlastnú zodpovednosť.

Výrobca uchováva osvedčenia o zhode na účely kontroly zo strany vnútroštátnych orgánov počas 10 rokov po uvedení spotrebiča lebo príslušenstva na trh.

5.5. Štatistické overovanie zhody

5.5.1. Výrobca prijme všetky opatrenia potrebné na to, aby sa výrobným procesom a jeho monitorovaním zabezpečila homogénnosť každej vyrobenej série, a formou homogénnych sérií predkladá svoje spotrebiče alebo príslušenstvo na overovanie.

5.5.2. Podľa požiadaviek tohto nariadenia sa z každej série vyberá náhodná vzorka. Všetky spotrebiče alebo príslušenstvo vo vzorke sa preskúmajú jednotlivo a s cieľom zabezpečiť ich zhodu s uplatniteľnými požiadavkami tohto nariadenia a stanoviť, či sa séria schváli alebo zamietne, sa vykonajú vhodné skúšky, ako sa stanovuje v príslušnej harmonizovanej norme či normách a/alebo technických špecifikáciách, alebo rovnocenné skúšky. V prípade, že takáto

harmonizovaná norma neexistuje, príslušný notifikovaný orgán rozhodne o vhodných skúškach, ktoré sa majú vykonať.

5.5.3. Ak bola séria schválená, všetky spotrebiče alebo príslušenstvo tejto série sa považujú za schválené, okrem tých spotrebičov a príslušenstva zo vzorky, ktoré skúškam nevyhoveli.

Notifikovaný orgán vydá osvedčenie o zhode vzhľadom na vykonané preskúmania a skúšky a umiestni svoje identifikačné číslo na každý schválený spotrebič alebo príslušenstvo alebo ho nechá umiestniť na vlastnú zodpovednosť.

Výrobca uchováva osvedčenia o zhode k dispozícii pre vnútroštátne orgány počas 10 rokov po uvedení spotrebiča lebo príslušenstva na trh.

5.5.4. Ak sa séria zamietne, notifikovaný orgán alebo príslušný orgán prijme primerané opatrenia, aby sa zabránilo uvedeniu tejto série na trh. V prípade častého zamietnutia sérií môže notifikovaný orgán pozastaviť štatistické overovanie a prijať primerané opatrenia.

5.6. Označenie CE a vyhlásenie o zhode EÚ

5.6.1. Výrobca umiestni označenie zhody CE a nápisy uvedené v prílohe IV a na zodpovednosť notifikovaného orgánu uvedeného v bode 5.3 identifikačné číslo tohto orgánu na každý jednotlivý spotrebič, ktorý je v zhode so schváleným typom opísaným v osvedčení o typovej skúške EÚ a spĺňa uplatniteľné požiadavky tohto nariadenia.

5.6.2. Výrobca vydá pre každý model spotrebiča písomné vyhlásenie o zhode EÚ, ktoré uchová k dispozícii pre vnútroštátne orgány počas 10 rokov od uvedenia spotrebiča na trh. Vo vyhlásení o zhode EÚ sa uvádza model spotrebiča, pre ktorý bolo vydané.

Kópia vyhlásenia o zhode EÚ sa na požiadanie sprístupní príslušným orgánom.

V prípade, že notifikovaný orgán uvedený v bode 5.3 súhlasí, výrobca môže na zodpovednosť notifikovaného orgánu umiestniť na spotrebiče aj identifikačné číslo tohto orgánu.

5.7. Osvedčenie o zhode príslušenstva

5.7.1. Výrobca umiestni označenie zhody CE a nápisy uvedené v bode 3 prílohy IV a na zodpovednosť notifikovaného orgánu uvedeného v bode 5.3 identifikačné číslo tohto orgánu na každé jednotlivé príslušenstvo, ktoré je v zhode so schváleným typom opísaným v osvedčení o typovej skúške EÚ a spĺňa uplatniteľné požiadavky tohto nariadenia.

5.7.2. Výrobca vydá pre každý model príslušenstva písomné osvedčenie príslušenstva o zhode, ktoré uchováva k dispozícii pre vnútroštátne orgány počas 10 rokov od uvedenia príslušenstva na trh. V osvedčení o zhode príslušenstva sa uvádza model príslušenstva, pre ktorý bolo vydané, pričom osvedčenie bude priložené k príslušenstvu.

V prípade, že notifikovaný orgán uvedený v bode 5.3 súhlasí, výrobca môže na zodpovednosť notifikovaného orgánu umiestniť na príslušenstvo aj identifikačné číslo tohto orgánu.

5.8. So súhlasom notifikovaného orgánu a na jeho zodpovednosť môže výrobca označiť spotrebič alebo príslušenstvo identifikačným číslom notifikovaného orgánu aj v procese výroby.

5.9. Splnomocnený zástupca

Povinnosti výrobcu môže v jeho mene a na jeho zodpovednosť plniť jeho splnomocnený zástupca, pokiaľ sú uvedené v splnomocnení. Splnomocnený zástupca nesmie plniť záväzky výrobcu stanovené v bodoch 5.2 a 5.5.1.

6. MODUL G: ZHODA NA ZÁKLADE OVEROVANIA JEDNOTKY

6.1. Zhoda na základe overovania jednotky je postupom posudzovania zhody, ktorým si výrobca plní povinnosti stanovené v bodoch 6.2, 6.3 a 6.5 a na vlastnú zodpovednosť zaručuje a vyhlasuje, že príslušný spotrebič, na ktorý sa vzťahujú ustanovenia bodu 6.4, je v súlade s požiadavkami tohto nariadenia, ktoré sa naň vzťahujú.

6.2. Technická dokumentácia

Výrobca vypracuje technickú dokumentáciu a sprístupní ju notifikovanému orgánu uvedenému v bode 6.4. Dokumentácia musí umožniť posúdenie zhody spotrebiča s príslušnými požiadavkami a musí zahŕňať primeranú analýzu a posúdenie rizika či rizík. V technickej dokumentácii sa uvedú uplatniteľné požiadavky a zahrnie sa do nej, ak je to relevantné z hľadiska posudzovania, návrh, výroba a používanie spotrebiča.

6.2.1. Technická dokumentácia obsahuje vždy, keď je to uplatniteľné, minimálne tieto prvky:

a) všeobecný opis spotrebiča;

b) nákresy koncepčného riešenia, výrobné výkresy a náčrty súčiastok, podzostáv, okruhov atď.,

c) opisy a vysvetlenia potrebné na pochopenie uvedených nákresov a náčrtov a používanie spotrebiča;

d) zoznam harmonizovaných noriem a/alebo iných príslušných technických špecifikácií, na ktoré boli uverejnené odkazy v *Úradnom vestníku Európskej únie* a ktoré sa uplatňujú v plnom rozsahu alebo čiastočne, a opisy riešení prijatých na splnenie základných požiadaviek tohto nariadenia, kde sa tieto harmonizované normy neuplatňujú. V prípade čiastočne uplatnených harmonizovaných noriem sa v technickej dokumentácii špecifikujú časti, ktoré boli uplatnené;

e) výsledky vykonaných konštrukčných výpočtov, vykonaných skúšok atď.;

f) protokoly o skúškach;

g) návody na inštaláciu a použitie.

6.2.2. V prípade potreby konštrukčná dokumentácia obsahuje tieto časti:

a) osvedčenie o zhode príslušenstva pripojeného k spotrebiču;

b) atestácie a osvedčenia vzťahujúce sa na výrobné metódy, kontroly a monitorovanie spotrebiča;

c) všetky ďalšie dokumenty, ktoré umožnia notifikovanému orgánu lepšie uskutočniť posúdenie.

Výrobca uchováva k dispozícii pre príslušné vnútroštátne orgány technickú dokumentáciu počas 10 rokov od uvedenia spotrebiča na trh.

6.3. Výroba

Výrobca prijme všetky opatrenia potrebné na to, aby sa výrobným procesom a jeho monitorovaním zabezpečil súlad vyrobeného spotrebiča s uplatniteľnými požiadavkami tohto nariadenia.

6.4. Overovanie

Notifikovaný orgán podľa výberu výrobcu vykoná alebo nechá vykonať príslušné preskúmania a skúšky, ako sa stanovuje v príslušných harmonizovaných normách a/alebo technických špecifikáciách, alebo rovnocenné skúšky s cieľom skontrolovať súlad spotrebiča

s uplatniteľnými požiadavkami tohto nariadenia. V prípade, že takáto harmonizovaná norma a/alebo technická špecifikácia neexistuje, príslušný notifikovaný orgán rozhodne o vhodných skúškach, ktoré sa majú vykonať.

Ak to notifikovaný orgán bude považovať za potrebné, skúšky a testy sa môžu uskutočniť aj po inštalácii spotrebiča.

Notifikovaný orgán vydá osvedčenie o zhode vzhľadom na vykonané preskúmania a skúšky a umiestni svoje identifikačné číslo na schválený spotrebič alebo ho nechá naň umiestniť na vlastnú zodpovednosť.

Výrobca uchováva osvedčenia o zhode k dispozícii pre vnútroštátne orgány počas 10 rokov po uvedení spotrebiča na trh.

6.5. Označenie CE a vyhlásenie o zhode EÚ

6.5.1. Výrobca umiestni označenie zhody CE a nápisy uvedené v prílohe IV a na zodpovednosť notifikovaného orgánu uvedeného v bode 6.4 identifikačné číslo tohto orgánu na každý spotrebič, ktorý spĺňa uplatniteľné požiadavky tohto nariadenia.

6.5.2. Výrobca vydá písomné vyhlásenie o zhode EÚ, ktoré uchováva k dispozícii pre vnútroštátne orgány počas 10 rokov od uvedenia spotrebiča na trh. Vo vyhlásení o zhode EÚ sa uvádza spotrebič, pre ktorý bolo vydané.

Kópia vyhlásenia o zhode EÚ sa na požiadanie sprístupní príslušným orgánom.

6.6. Splnomocnený zástupca

Povinnosti výrobcu stanovené v bodoch 6.2 a 6.5 môže v mene a na zodpovednosť výrobcu plniť jeho splnomocnený zástupca, pokiaľ sú uvedené v splnomocnení.

PRÍLOHA IV

OZNAČENIE CE A NÁPISY

1. Spotrebič alebo štítok s údajmi majú označenie CE ustanovené v prílohe II k nariadeniu (ES) č. 765/2008, za ktorým nasleduje identifikačné číslo notifikovaného orgánu zapojeného do fázy kontroly výroby a posledné dve číslice roku, v ktorom bolo označenie CE umiestnené.

2. Na spotrebiči alebo na štítku s údajmi sa uvedú tieto informácie:

   a) meno výrobcu, registrované obchodné meno, registrovaná ochranná známka alebo identifikačný symbol,

   b) typové alebo sériové číslo, prípadne číslo šarže spotrebiča alebo akýkoľvek iný prvok, ktorý umožní jeho identifikáciu,

   c) v prípade potreby typ elektrického napájania,

   d) označenie kategórie spotrebiča,

   e) prevádzkový tlak plynu,

   f) informácie potrebné na zabezpečenie správnej a bezpečnej inštalácie podľa povahy spotrebiča.

3. Na príslušenstve alebo štítku s údajmi sa, pokiaľ je to relevantné, uvedú informácie stanovené v odseku 2.

PRÍLOHA V

VYHLÁSENIE O ZHODE EÚ

Vyhlásenie o zhode EÚ obsahuje tieto prvky:

a) Spotrebič/model spotrebiča (číslo výrobku, šarže, typu alebo série).

b) Meno a adresu výrobcu a v prípade potreby jeho splnomocneného zástupcu.

c) Toto vyhlásenie o zhode EÚ sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu.

d) Predmet vyhlásenia (identifikácia spotrebiča umožňujúca sledovanie pôvodu, v prípade potreby môže na účely identifikáciu spotrebiča obsahovať aj fotografiu):

1. opis spotrebiča,
2. použitý postup posudzovania zhody,
3. názov a adresa notifikovaného orgánu, ktorý vykonal posudzovanie zhody,
4. odkaz na osvedčenie o typovej skúške EÚ.

e) Uvedený predmet vyhlásenia je v zhode s príslušnými harmonizačnými právnymi predpismi Únie: ……. (odkaz na iné uplatnené akty Únie).

f) Odkazy na príslušné použité harmonizované normy alebo odkazy na špecifikácie, v súvislosti s ktorými sa zhoda vyhlasuje.

g) Notifikovaný orgán alebo orgány … (názov, adresa, číslo) … vykonal(i) … (opis zásahu) … a vydal(i) osvedčenie (osvedčenia): …

h) Doplňujúce informácie:

Podpísané za a v mene: …….

(miesto a dátum vydania):

(meno, funkcia) (podpis):

PRÍLOHA VI

OSVEDČENIE O ZHODE PRÍSLUŠENSTVA

Osvedčenie o zhode príslušenstva obsahuje tieto prvky:

a) Príslušenstvo/model príslušenstva (číslo výrobku, šarže, typu alebo série).

b) Meno a adresu výrobcu a v prípade potreby jeho splnomocneného zástupcu.

c) Toto osvedčenie o zhode príslušenstva sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu príslušenstva.

d) Predmet vyhlásenia (identifikácia príslušenstva umožňujúca sledovanie pôvodu, v prípade potreby môže na účely identifikácie príslušenstva obsahovať aj fotografiu):

1. opis a charakteristické znaky príslušenstva,
2. použitý postup posudzovania zhody,
3. názov a adresa notifikovaného orgánu, ktorý vykonal posudzovanie zhody,
4. odkaz na osvedčenie o typovej skúške EÚ.

e) Uvedený predmet osvedčenia o zhode príslušenstva je v súlade s nariadením ……. o spotrebičoch spaľujúcich plynné palivá (odkaz na toto nariadenie).

f) Odkazy na príslušné harmonizované normy, ktoré sa použili, alebo odkazy na špecifikácie, v súvislosti s ktorými sa zhoda vyhlasuje.

g) Notifikovaný orgán alebo orgány … (názov, adresa, číslo) … vykonal(i) … (opis zásahu) … a vydal(i) osvedčenie (osvedčenia): …

h) Návod, ako by sa príslušenstvo malo pripojiť k spotrebiču alebo zložiť, aby vytváralo takýto spotrebič, s cieľom pomôcť splniť základné požiadavky vzťahujúce sa na výsledný spotrebič.

i) Doplňujúce informácie:

Podpísané za a v mene: ……

(miesto a dátum vydania);

(meno, funkcia) a podpis.

PRÍLOHA VII

TABUĽKA ZHODY	
Smernica 2009/142/ES	Toto nariadenie
Článok 1 ods. 1 prvý pododsek	Článok 1 ods. 1
Článok 1 ods. 1 druhý pododsek	Článok 1 ods. 3 písm. a)
Článok 1 ods. 2	Článok 2 ods. 1, 2 a 5
Článok 1 ods. 3	Článok 1 ods. 2
___	Článok 2 ods. 3, 4, 6 až 31
Článok 2 ods. 1	Článok 3 ods. 1
___	Článok 3 ods. 2
Článok 2 ods. 2	Článok 4 ods. 1
___	Článok 4 ods. 2
Článok 3	Článok 5
Článok 4	Článok 6
___	Článok 7
___	Článok 8
___	Článok 9
___	Článok 10

___	Článok 11
___	Článok 12
___	Článok 13
Článok 5 ods. 1 písm. a)	___
Článok 5 ods. 1 písm. b)	___
Článok 5 ods. 2	___
Článok 6	___
Článok 7	___
Článok 8 ods. 1 až 4	Článok 14 ods. 1 až 5
Článok 8 ods. 5	___
___	Článok 14 ods. 6
Článok 8 ods. 6	Článok 14 ods. 7
___	Článok 15
___	Článok 16
___	Článok 17
Článok 9	___
Článok 10 ods. 1	Článok 18 ods. 1
Článok 10 ods. 2	___
Článok 11	___
Článok 12	___
___	Článok 18 ods. 2 až 5
___	Článok 19
___	Článok 20
___	Článok 21
___	Článok 22
___	Článok 23
___	Článok 24

___	Článok 25
___	Článok 26
___	Článok 27
___	Článok 28
___	Článok 29
___	Článok 30
___	Článok 31
___	Článok 32
___	Článok 33
___	Článok 34
___	Článok 35
___	Článok 36
___	Článok 37
___	Článok 38
___	Článok 39
___	Článok 40
Článok 13	___
Článok 14	___
Článok 15	___
Článok 16	___
___	Článok 41
Príloha I	Príloha I
___	Príloha II
Príloha II	Príloha III
Príloha III	Príloha IV
Príloha IV	___
Príloha V	___

Príloha VI	___
___	Príloha V
___	Príloha VI
___	Príloha VII